

Bruxelles, 30 septembrie 2025  
(OR. en)

13388/25  
ADD 1

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2025/0305 (NLE)**

---

---

**AGRI 454  
FAO 45  
ENV 911  
RGA 5**

### **NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE**

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	29 septembrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 564 annex
Subiect:	ANEXĂ la DECIZIA CONSILIULUI de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul organismului director al Tratatului internațional privind resursele fitogenetice pentru alimentație și agricultură în ceea ce privește anumite propuneri transmise spre adoptare în cadrul celei de a unsprezecea sesiuni

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 564 annex.

---

Anexă: COM(2025) 564 annex



Bruxelles, 29.9.2025  
COM(2025) 564 final

ANNEX 1

**ANEXĂ**

**la**

**DECIZIA CONSILIULUI**

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul organismului director al Tratatului internațional privind resursele fitogenetice pentru alimentație și agricultură în ceea ce privește anumite propuneri transmise spre adoptare în cadrul celei de a unsprezecea sesiuni**

## Anexa I

### PROIECT DE MODIFICARE A ANEXEI I LA TRATATUL INTERNAȚIONAL PRIVIND RESURSELE FITOGENETICE PENTRU ALIMENTAȚIE ȘI AGRICULTURĂ

1. Poziția Uniunii este că domeniul de aplicare al Sistemului multilateral de acces și de împărțire a avantajelor („sistemul multilateral”) ar trebui să fie extins cât mai mult posibil pentru a acoperi toate resursele fitogenetice pentru alimentație și agricultură. Prin urmare, în anexa I la Tratatul internațional privind resursele fitogenetice pentru alimentație și agricultură („tratatul”), ar trebui introdus următorul paragraf după listele cu plante cultivate în scop alimentar sau furajer:

*„În scopul promovării obiectivelor și a domeniului de aplicare al prezentului tratat, în conformitate cu articolul 3, și fără a aduce atingere articolului 12.3 litera (h), sistemul multilateral acoperă, pe lângă plantele cultivate în scop alimentar sau furajer enumerate mai sus, toate celelalte resurse fitogenetice pentru alimentație și agricultură, inclusiv resursele fitogenetice pentru alimentație și agricultură exceptate sau excluse anterior din lista de mai sus, care se află sub gestionarea și controlul părților contractante, care se află în domeniul public și care se găsesc în colecții ex situ. După intrarea în vigoare a prezentei modificări, orice acceptare, aprobare sau aderare la tratat trebuie să includă această modificare”.*

2. Ca opțiune de rezervă pentru a facilita un eventual compromis, în cazul în care poziția Uniunii indicată la punctul 1 din prezenta anexă nu este agreată, următorul paragraf suplimentar poate fi adăugat în anexa I la tratat, după lista plantelor cultivate în scop alimentar sau furajer și în plus față de partea dintre ghilimele și cu caractere cursive de la punctul 1 din prezenta anexă:

*„La momentul ratificării, acceptării sau aprobării prezentei modificări, o parte contractantă poate, în mod excepțional, să declare un anumit număr limitat de specii indigene de pe teritoriul ei pe care nu le va pune la dispoziție în conformitate cu termenii și condițiile sistemului multilateral. O astfel de declarație nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor oricărei alte părți contractante în legătură cu speciile menționate, nici celor ale Centrelor internaționale de cercetare agronomică ale Grupului consultativ pentru cercetarea agricolă internațională sau ale altor instituții internaționale care au încheiat un acord cu organismul director în temeiul articolului 15 din prezentul tratat. O parte contractantă poate retrage declarația ei în orice moment sau poate elimina din lista sa în orice moment resurse fitogenetice pentru alimentație și agricultură, dar nu va face nicio declarație suplimentară”.*